

7 de enero, 1980

Querido Eduardo,

salud! Te agradezco tu carta del 24 de diciembre.

Estoy totalmente de acuerdo en lo que ahí dices.

(Si puedes enviarnos "Umbral"... hasta nos comprariamos
tocadiscos para oirlo (tenemos solo para cassettes))

Me refiero a tu programa de acción, cuando digo
que estoy de acuerdo. También me pasa que
Chile se me vuelve abstracto. No sé si serán
en especial los chilenos que están aquí, o el diotierro
los pone así... tipo Nando. Por eso tiene
importancia lo que dices; por nosotros mismos,
"debemos comenzar a cambiarnos a nosotros mismos".

"Afortunadamente ha habido un cambio en mí, no sé
exactamente por qué, aunque pienso que haber tenido
una hija, cuidar que todo vaya bien" (escribe Pancho.

Su dirección: Gerhart-Hauptmann Str. 90
D 4100 Duisburg 1

y sigue Pancho:) "Espero que este periodo de incertidumbres
al tener que vivir lejos de nuestro país vaya pasando;
en este aspecto, entre los países que conozco Alemania me
parece el peor por el inmenso poder de la burocracia,
el control de la vida cotidiana, la fobia con los extranjeros,
pero espero que todos pasemos al otro lado (no al
otro lado de Alemania por supuesto)."

Tu sabes, Eduardo, como es la vida aquí. Por esto (o
quién sabe por qué) estoy como loco, con miedo y
depresión... Escribir me desencadena complejos infantiles
de culpa y de peligro... Aunque solo sea por esto,
Eduardo, no des mi nombre. Si algo sale, tendría
que ser con seudónimo. Tampoco quiero imposibilitarme
un regreso más pronto que después, no sé cómo irá a
seguir esta locura que tengo. Pueda ser que cambie;
estoy en una crisis. Te agradezco lo que dices
de lo que te envié. En cuanto pueda te escribiré más.

Tu amigo de siempre Fernando

y que el 80 nos trate bien!
el cielo y los dioses Saludos a Eliana y los tuyos